

WEED EATER

® Trademark

ENGLISH



Please do not return unit to retailer.
Por favor, no devuelva el aparato al lugar de compra.
Veuillez ne pas retourner l'outil au détaillant.

1-800-554-6723
www.weedeater.com

Instruction Manual Manual de Instrucciones Manuel d'Instructions

SG / TE / XT Series



WARNING:

Read and follow all Safety Rules and Operating Instructions before using this product. Read instructions carefully before assembling. Failure to do so can result in serious injury.

ADVERTENCIA:


Lea el manual de instrucciones y siga todas las advertencias e instrucciones de seguridad. Antes de ensamblar el producto lea cuidadosamente el instructivo. El no hacerlo puede resultar en lesiones graves.

AVERTISSEMENT:

Veuillez lire le manuel d'instructions et bien respecter tous les avertissements et toutes les instructions de sécurité. Bien lire les instructions avant d'assembler l'outil. Tout défaut de le faire pourrait entraîner des blessures graves.

Electrolux Home Products, Inc.
1030 Stevens Creek Road
Augusta, GA 30907

Electrolux Consumer Outdoor Products
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario L5V 3E4

 **The Electrolux Group.** *The world's No.1 choice.*
KITCHEN, CLEANING AND OUTDOOR APPLIANCES COMBINED

Copyright ©2005 Electrolux Home Products, Inc.

530084129 9/22/05

ESPAÑOL

FRANÇAIS

SAFETY RULES

WARNING: When using electric gardening appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and serious injury. Read and follow all instructions.



SAFETY INFORMATION ON THE UNIT

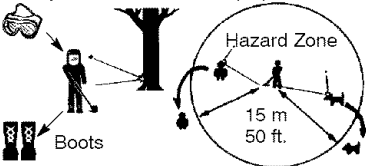
This power unit can be dangerous! Operator is responsible for following the warnings and instructions in this manual and on the unit. Read entire instruction manual before using unit! Be thoroughly familiar with the controls and the proper use of the unit. Restrict the use of this unit to persons who read, understand, and follow unit and manual warning and instructions. Never allow children to operate this unit. Close attention is necessary when used near children.

DANGER: Never use blades or flailing devices. Unit is designed for line trimmer use only. Use of any other accessories or attachments will increase the risk of injury.



WARNING: Trimmer line throws objects violently. You and others can be blinded/injured. Wear safety glasses, boots, and leg protection. Keep body parts clear of rotating line.

Safety Glasses or similar eye protection



Keep children, bystanders, and animals 50 feet (15 meters) away. If approached stop unit immediately. If situations occur which are not covered in this manual, use care and good judgement. If you need assistance, contact your Authorized Service Dealer or call 1-800-554-6723.

OPERATOR SAFETY

- Dress properly. Always wear safety glasses or similar eye protection when operating or performing maintenance on your unit. (Safety glasses are available.) Always wear face or dust mask if operation is dusty. Always wear heavy, long pants, long sleeves, boots, and gloves. Do not go barefoot or wear sandals.
- Secure hair above shoulder length. Secure or remove loose clothing and jewelry or clothing with loosely hanging ties, straps, tassels, etc. They can be caught in moving parts.
- Being fully covered also helps protect you from debris and pieces of toxic plants thrown by spinning line.
- Stay alert. Do not operate unit when you are tired, ill, upset or under the influence of alcohol, drugs, or medication. Watch what you are doing; use common sense.
- Avoid unintentional starting of the unit. Never carry unit with your finger on the switch. Be sure the switch is in OFF position and never touch the switch when connecting extension cord.

ELECTRICAL SAFETY

WARNING: Avoid a dangerous environment. To reduce the risk of electrical shock, do not use in rain, in damp or wet locations, or around swimming pools, hot tubs, etc. Do not expose to snow, rain, or water to avoid the possibility of electrical shock.

- Use a voltage supply shown on unit.
- Avoid dangerous situations. Do not use in the presence of flammable liquids or gases to avoid creating a fire or explosion and/or causing damage to unit.
- To reduce the risk of electrical shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other) and will require the use of a polarized extension cord. The appliance plug will fit into a polarized extension cord only one way. If the plug does not fit fully into the extension cord, reverse the plug. If the plug still does not fit, obtain a correct polarized extension cord. A polarized extension cord will require the use of a polarized wall outlet. This plug will fit into the polarized wall outlet only one way. If plug does not fit fully into the wall outlet, reverse the plug. If the plug still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper wall outlet. Do not change the equipment plug, extension cord receptacle, or extension cord plug in any way.
- To reduce risk of electrical shock, use extension cords specifically marked as suitable for outdoor appliances having

electrical rating not less than the rating of unit. Cord must be marked with suffix "W-A" (in Canada "W"). Make sure your extension cord is in good condition. Inspect extension cord before use and replace if damaged. Do not use a damaged cord. Cord insulation must be intact with no cracks or deterioration. Plug connectors must be undamaged. An undersized extension cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating. If in doubt, use the next heavier gauge. The lower the gauge number, the heavier the cord (see SELECT AN EXTENSION CORD). Do not use multiple cords.

- Do not abuse cord. Never carry the unit by the extension cord or yank extension cord to disconnect unit.
- Use cord retainer to prevent disconnection of extension cord from unit. See ATTACH THE EXTENSION CORD TO YOUR TRIMMER in the OPERATION section.
- Do not use the unit if the switch does not turn the unit on and off properly. Repairs to the switch must be made by your authorized service dealer.
- Keep the extension cord clear of operator and obstacles at all times. Do not expose cords to heat, oil, water, or sharp edges.
- To avoid the possibility of electric shock, avoid body contact with any grounded conductor, such as metal fences or pipes.
- Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) protection should be provided on circuit or outlet to be used. Receptacles are available having built-in GFCI protection and may be used for this measure of safety.

UNIT SAFETY

- Inspect unit before use. Replace damaged parts. Make sure all handles, guards, and fasteners are in place and securely fastened. Parts that are damaged must be repaired or replaced by an authorized service dealer. This includes head parts that are cracked, or chipped, guards, and any other part that is damaged.
- Do not repair unit yourself.
- Use only 0.065" (1.65 mm) diameter recommended trimmer line (see ACCESSORIES). Never use wire, rope, string, etc.
- Use specified trimmer spool. Make sure spool is properly installed and all parts are securely fastened.

- Use only recommended Weed Eater® replacement parts and accessories.

CUTTING SAFETY

- Inspect area to be cut. Remove objects (rocks, broken glass, nails, wire, string, etc.) which can be thrown or become entangled in cutting head.
- Do not overreach or stand on unstable support. Keep firm footing and balance.
- Keep the cutting head below waist level. Do not raise handles above your waist. Cutting head can come dangerously close to your body.
- Keep away from cutting head and spinning line.
- Use unit properly. Use only for trimming, edging, and mowing. Do not force unit; it will do the job better and with less risk of injury at the rate for which it was designed.
- Use only in daylight or in good artificial light.

MAINTENANCE SAFETY

⚠ WARNING: Disconnect unit from the power supply before performing maintenance, or when changing trimmer line.

- Maintain unit according to recommended procedures. Keep cutting line at proper length. Follow instructions for changing trimmer line.
- Have all service and maintenance not explained in this manual performed by an authorized service dealer to avoid creating a hazard.
- Never douse or squirt the unit with water or any other liquid. Clean unit and labels with a damp sponge. Keep handles dry, clean, and free from oil and grease.
- Keep the air vents clean and free from debris to avoid overheating the motor. Clean after each use.

TRANSPORTING AND STORAGE


- Stop the unit and disconnect the power source when not in use.
- Carry the unit with motor stopped.
- Store the unit so that the line limiter blade (on underside of shield) cannot cause injury.
- Store unit indoors in a high, dry place out of the reach of children. Store unit unplugged.

DOUBLE INSULATION CONSTRUCTION

This unit is double insulated to help protect against electric shock. Double insulation construction consists of two separate "layers" of electrical insulation instead of grounding.

Tools built with this insulation system are not intended to be grounded. No grounding means is provided on this unit, nor should a means of grounding be added to this unit. As a result, the extension cord used with your unit can be plugged into any standard 120 volt electrical outlet.

Safety precautions must be observed when operating any electrical tool. The double insulation system only provides added protection against injury resulting from an internal electrical insulation failure.

⚠ WARNING: All electrical repairs to this unit, including housing, switch, motor, etc., must be diagnosed and repaired by qualified service personnel. Replacement parts for a double insulated appliance must be recommended by the manufacturer. A double insulated appliance is marked with the words "double insulation" or "double insulated." the symbol (square within a square)  may also be marked on the appliance. Failure to have the unit repaired by qualified service personnel can cause the double insulation construction to become ineffective and result in serious injury.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

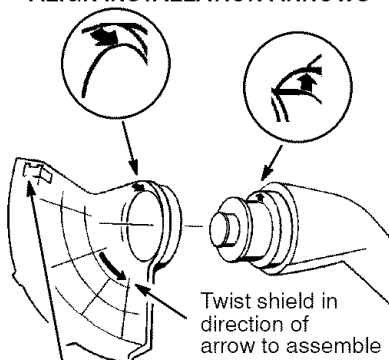
ASSEMBLY

⚠ WARNING: If you receive your unit assembled, check each step to insure your unit is properly assembled. Follow all safety information in the manual and on unit.

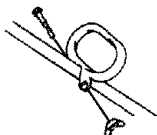
⚠ WARNING: The shield must be properly installed. The shield provides partial protection from the risk of thrown objects to the operator and others. Your unit is equipped with a line limiter blade, which cuts excess line to the proper length while running. The line limiter blade (on underside of shield) is sharp and can cut you.

NOTE: If shield is not properly installed, damage to unit (including motor failure) will result.

ALIGN INSTALLATION ARROWS



CAUTION: Sharp line limiter blade



NOTE: SG & XT units are equipped with an extendable tube. Extend the tube until it snaps into place. Without the tube fully extended the Twist 'N Edge feature on the XT series will not operate.



CAUTION: The tube must be fully extended for the unit to operate correctly.

USING YOUR UNIT

Use only a voltage supply as specified on your unit.

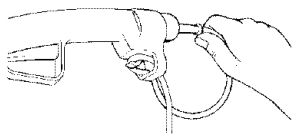
SELECT AN EXTENSION CORD

Extension Cord Gauge Chart	
Length of Cord	Gauge
25 Ft. (7.5 m)	18 Gauge
50 Ft. (15 m)	16 Gauge
100 Ft. (30 m)	16 Gauge

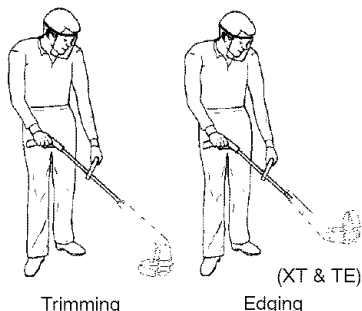
Extension cords are available for this unit.

ATTACH THE EXTENSION CORD TO YOUR TRIMMER

Loop your extension cord through the handle and around the hook. Insure the plug and cord are firmly and fully engaged.



CORRECT OPERATING POSITION



Trimming

Edging

WARNING: Always wear eye protection. Never lean over the trimmer head. Rocks or debris can ricochet or be thrown into eyes and face and cause blindness or other serious injury.

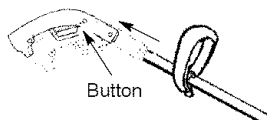
When operating unit, stand as shown and check for the following:

- Wear eye protection and heavy clothing.
- Hold trigger handle with right hand and assist handle with left hand.
- Keep unit below waist level.
- Cut from your right to your left to ensure debris is thrown away from you. Without bending over, keep line near and parallel to the ground (perpendicular when edging) and not crowded into material being cut.

ADJUSTING UPPER HANDLE

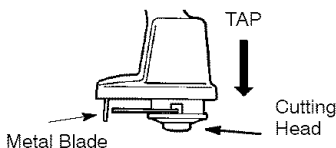
(XT Series only)

- Press button located on the underside of the upper handle and extend handle to a comfortable position.



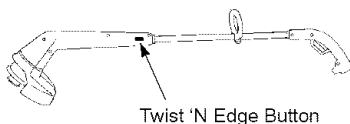
ADVANCING THE CUTTING LINE

To advance the line, tap the bottom of the cutting head on the ground while the trimmer is running at full speed. The metal blade attached to the shield will cut the line to the proper length.



TWIST 'N EDGE® FEATURE

XT & TE series units are equipped with a button on the side of the unit. If your unit includes this feature you can press this button and twist the lower portion 180° counterclockwise into an edging position.



MAINTENANCE

WARNING: Disconnect power source before performing maintenance.

GENERAL RECOMMENDATIONS

The warranty on this unit does not cover items that have been subjected to operator abuse or negligence. To receive full value from the warranty, the operator must maintain unit as instructed in this manual. Various adjustments will need to be made periodically to properly maintain your unit.

BEFORE EACH USE

CHECK FOR LOOSE FASTENERS AND PARTS

- Housing Screws
- Assist Handle
- Debris Shield

CHECK FOR DAMAGED OR WORN PARTS

Contact an authorized service dealer for replacement of damaged or worn parts.

- Trigger Switch - Ensure switch functions properly by pressing and releasing the trigger switch. Make sure motor stops.
- Debris Shield - Discontinue use of unit if debris shield is damaged.

AFTER EACH USE

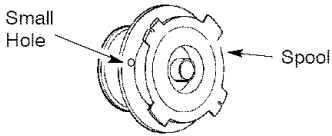
INSPECT AND CLEAN UNIT AND LABELS

- After each use, inspect complete unit for loose or damaged parts. Clean the unit using a damp cloth with a mild detergent.
- Wipe off unit with a clean dry cloth.

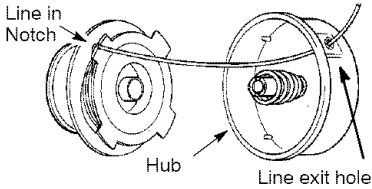
SERVICE

REPLACING THE LINE

- Disconnect unit from the power source.
- Remove the spool by firmly pulling on the tap button.
- Clean entire surface of hub and spool.
- Replace with a pre-wound spool, or cut a length of 30 feet of 0.065 diameter Weed Eater® brand line. Use of heavier line could overload and damage the unit. Never use wire, rope, string, etc., which can break off and become a dangerous missile.
- Insert one end of the line about 1/2 inch (1 cm) into the small slot inside the spool.



- Wind the line evenly and tightly onto the spool. Wind in the direction of the arrow found on the spool.
- Push the line into the notch, leaving 3 to 5 inches (7 - 12 cm) unwound.
- Insert the line into the exit hole in the hub as shown in the illustration.



- Align the notch with the line exit hole.
- Push the spool into the hub until it snaps into place, while keeping light tension on the end of the line.
- Pull on the line extending outside of the hub to release it from the notch; otherwise, the unit will not function properly.

STORAGE

WARNING: Perform the following steps after each use.

- Stop the unit and disconnect the power source when not in use.
- Carry the unit with motor stopped.
- Store the unit so the line limiter blade cannot cause injury.
- Store unit and extension cord indoors in a high, dry place out of the reach of children. Store unit unplugged.
- Store unit with all guards in place. Position unit so that any sharp object cannot accidentally cause injury.

NEED ASSISTANCE?

For assistance, or a replacement part call: 1-800-554-6723.

Safety Glasses	952701645
Spool with 30' line	952701663
50' coil of bulk line.	952701550
100' coil of line.	952701533
200' coil of line.	952701594

TROUBLESHOOTING TABLE

⚠ WARNING: Always stop unit and disconnect from the power source before performing all of the recommended remedies below except remedies that require operation of the unit.

TROUBLE	CAUSE	REMEDY
Semi-automatic head stops under a load or does not turn when switch is pressed.	<ol style="list-style-type: none">1. Crowding trimmer line against material being cut.2. Electrical failure.3. Thrown circuit breaker.4. Debris stopping head.	<ol style="list-style-type: none">1. Allow tip of line to do the cutting.2. Contact your authorized service dealer.3. Check Breaker Box.4. Remove debris.
Line does not advance or breaks while cutting.	<ol style="list-style-type: none">1. Line improperly routed in head.2. Line improperly wound onto spool.3. Incorrect line size4. Not enough line outside of head.5. Dirt buildup on unit.	<ol style="list-style-type: none">1. Check line routing.2. Rewind line tightly and evenly.3. Use only .065 in. (1.65mm) dia. line.4. Remove cover and pull 4 in. (10 cm) of line out of head.5. Clean unit.
Line welds onto spool.	<ol style="list-style-type: none">1. Line size is incorrect.2. Incorrect spool.3. Line is being crowded against material being cut.	<ol style="list-style-type: none">1. Use only .065 in. (1.65mm) dia. line.2. Replace with correct spool.3. Cut with tip of line fully extended.
Line releases continuously.	<ol style="list-style-type: none">1. Line improperly routed in head.2. Spool damaged.	<ol style="list-style-type: none">1. Check line routing.2. Replace spool.
Line usage is excessive.	<ol style="list-style-type: none">1. Line improperly routed in head.2. Line size is incorrect.3. Crowding line against material being cut.4. Spool worn or damaged.	<ol style="list-style-type: none">1. Check line routing.2. Replace spool.3. Cut with tip of line fully extended.4. Replace spool.
Line pulls back into head.	<ol style="list-style-type: none">1. Too little line outside of head.2. Line size incorrect.	<ol style="list-style-type: none">1. Remove cover and pull 4 in. (10 cm) of line outside of head.2. Use only .065 in. (1.65 mm) dia. line.

LIMITED WARRANTY

ELECTROLUX HOME PRODUCTS, INC., warrants to the original purchaser that each new **Weed Eater**[®] brand electric or cordless product is free from defects in material and workmanship and agrees to repair or replace under this warranty any defective **Weed Eater** brand electric product within two (2) years from the original date of purchase. If your **Weed Eater** brand electric or cordless product should fail within the limited warranty period, return it, complete, prepaid, with proof of purchase, to the dealer from whom it was purchased for repair or replacement at the option of **ELECTROLUX HOME PRODUCTS, INC.**

This warranty is not transferable and does not cover damage or liability caused by improper handling, improper maintenance or the use of accessories and/or attachments not specifically recommended by **ELECTROLUX HOME PRODUCTS, INC.**, for this electric product. Additionally, this warranty does not cover parts that will wear and require replacement with reasonable use during

the warranty period. This warranty does not cover pre-delivery set-up or normal adjustments explained in the instruction manual.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

NO CLAIMS FOR CONSEQUENTIAL OR OTHER DAMAGES WILL BE ALLOWED, AND THERE ARE NO OTHER EXPRESS WARRANTIES EXCEPT THOSE EXPRESSLY STIPULATED HEREIN.

SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS OR THE EXCLUSION OR LIMITATIONS OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

The policy of **ELECTROLUX HOME PRODUCTS, INC.**, is to continuously improve its products. Therefore, **ELECTROLUX HOME PRODUCTS, INC.**, reserves the right to change, modify, or discontinue models, designs, specifications, and accessories of all products at any time without notice or obligation to any purchaser.

REGLAS DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA: Siempre que se use cualquier cortador eléctrico, deben observarse precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico y graves heridas. Lea y cumpla con todas las instrucciones.



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD EN EL APARATO

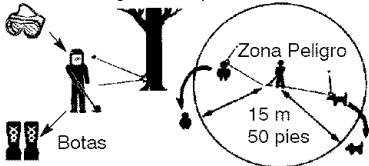
¡Este aparato de fuerza puede ser peligroso! El usuario tiene la responsabilidad de cumplir con todas las instrucciones y advertencias en el aparato y en el manual. Lea el manual de instrucciones en su totalidad antes de usar el aparato! Familiarícese completamente con los controles y el uso correcto del aparato. Limite el uso de este aparato a aquellas personas que lean, comprendan, y cumplan con las advertencias e instrucciones en el aparato y en el manual. Nunca permita a los niños que usen el aparato. Toda su atención es necesaria cuando use este aparato cerca de lugares en donde haya niños.

⚠ PELIGRO: Nunca use cuchillas o dispositivos desgranadores. Este aparato ha sido diseñado exclusivamente como cortador a línea. El uso de cualquier otro accesorio o pieza incrementará el peligro de heridas.



⚠ ADVERTENCIA: La línea de corte arroja objetos violentamente. Los objetos arrojados pueden cegar o herirlo a usted y a terceros. Use anteojos de seguridad, botas y protección para las piernas. Mantenga el cuerpo alejado de la línea girante.

Gafas de Seguridad o protección similar



Mantenga a los niños, los animales y los espectadores a una distancia mínima de

15 metros (50 pies). Pare el aparato inmediatamente si alguien se le acerca.

Si acontece alguna situación no prevista en este manual, tenga cuidado y use buen criterio. Si necesita ayuda, llame al al 1-800-554-6723.

SEGURIDAD DEL USUARIO

- Vítese de forma apropiada. Siempre use anteojos de seguridad o protección de ojos similar al hacer uso o mantenimiento del aparato. (Existen anteojos de seguridad.) Use siempre máscara protectora de la cara o máscara anti-polvo al usar el aparato en ambientea polvorientos. Use siempre pantalones largos gruesos, mangas largas, botas y guantes. No use el aparato descalzo ni con sandalias.
- Mantenga el cabello por encima de los hombros, atándolo para tal efecto si es necesario. No use joyas, ropa suelta o ropa con tiras, corbatas, borlas, etc. que cuelguen libremente; pueden enredarse en las piezas en movimiento.
- Si está completamente tapado, estará más protegido de los escombros y pedazos de plantas tóxicas arrojados por la línea girante.
- Manténgase alerta. No use este aparato cuando esté cansado, enfermo o bajo la influencia del alcohol, de drogas o de remedios. Vigile bien lo que está haciendo; use del sentido común.
- Evite los arranques no intenoionales del motor. Al llevar el aparato de un lado a otro, nunca ponga el dedo en el interruptor. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición OFF y nunca que toca el interruptor al conectar el cable de extensión.

SEGURIDAD ELECTRICA

⚠ ADVERTENCIA: Evite los ambientes peligrosos. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no use los aparatos en lugares húmedos o majados ni cerca de piscinas, de los hidromasajes, etc. No exponga el aparato a la nieve, a la lluvia ni al agua para evitar la posibilidad de choque eléctrico.

- Use exclusivamente el voltaje de corriente que se especifica en el aparato.
- Evite situaciones peligrosas. No use el aparato en presencia de líquidos ni gases inflamables para evitar incendios o explosiones y/o daños al aparato.
- Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este aparato cuenta con un enchufe polarizado (una de las aletas es más ancha que la otra) y requerirá el uso de un cable de extensión también polarizado. El enchufe del aparato entrará de una

sola manera dentro del enchufe receptor polarizado del cable de extensión. Si el enchufe no entrara por completo dentro del enchufe receptor del cable de extensión, invierta el enchufe. Si todavía no entrara, obtenga el cable de extensión polarizado correcto. Un cable de extensión polarizado requerirá el uso de un tomacorriente de pared polarizado. Este enchufe entrará dentro del tomacorriente de pared de una sola manera. Si el enchufe no entrara completamente dentro del tomacorriente de pared, invierta el enchufe. Si el enchufe todavía no entra, entre en contacto con un electricista cualificado para que instale el tomacorriente de pared apropiado. No cambie de ninguna manera el enchufe del aparato, el receptáculo del cable de extensión o el enchufe del mismo.

- Para reducir el riesgo de choque eléctrico, use cables de extensión que vengan específicamente marcados como apropiados para aparatos de uso en exteriores y que tengan una clasificación eléctrica no menor que la del aparato. El cable deberá venir marcado con el sufijo "W-A" ("W" en Canadá). Asegúrese de que el cable de extensión esté en buenas condiciones. Inspeccione el cable de extensión antes de usarlo y si está dañado, cámbielo. No utilice un cable de extensión dañado. El aislante del cable de la extensión debe ser intacto sin las grietas o la deterioración. Los conectores del enchufe deben ser indemnes. Los cables demasiado finos causarán una baja en el voltaje de línea, lo que provocará falta de potencia y exceso de temperatura. En caso de duda entre dos cables, use el más grueso. Cuanto más pequeño es el número de clasificación, más grueso es el cable (vea SELECCIÓN DEL CABLE DE EXTENSIÓN). No utilice más de uno los cables de extensión.
- No abuse del cable. Nunca transporte el aparato por el cable de extensión o tire del mismo para desconectar el aparato.
- Utilice un sujetador para prevenir que el cable de extensión se desconecte del cable del aparato. Vea ENCHUFE EL CABLE DE EXTENSION AL APARATO en la sección USO DEL APARATO.
- No use el aparato si el interruptor no enciende o apaga el aparato de forma apropiada. Reparaciones al interruptor deberán ser hechas por su agente de servicio autorizado.
- Mantenga el cable de extensión libre de todo obstáculo y alejado del usuario

en todo momento. No exponga el cable al calor, aceite, agua o bordes con filo.

- Para evitar la posibilidad de choque eléctrico, evite el contacto del cuerpo con el conductor a tierra, como lo son el metal, las cercas o tuberías.
- La protección del Interruptor de Falla de Circuito a Tierra (GFCI) deberá ser provista en el enchufe o circuito a ser usados. Vienen disponibles receptáculos con el GFCI incluido y éstos deberán ser usados como medida de seguridad.

SEGURIDAD DEL APARATO

- Inspeccione el aparato completamente antes de cada uso. Haga que un agente de servicio autorizado repare o cambie las piezas dañadas. Esto incluye las piezas del cabezal que estén resquebrajadas o descantilladas, los protectores y cualquier otra pieza dañada.
- No intente reparar ud. mismo el aparato.
- Use exclusivamente la línea de corte con diámetro de 1,65 mm (0,065 de pulgada) recomendado. (Vea sección ACCESORIOS). Nunca use alambre, sogas, hilo, etc.
- Use la bobina especificada. Asegúrese que la bobina esté correctamente instalada y que el aro de retención esté bien fijo.
- Use exclusivamente los repuestos y accesorios recomendados de la marca Weed Eater®.

SEGURIDAD AL CORTAR

- Inspeccione el área que se va a cortar. Retire los objetos (rocas, vidrio roto, clavos, alambre, hilo, etc.) los cuáles pueden ser arrojados al aire o enredarse en el cabezal de corte.
- No se extienda demasiado o se pare en lugares de poca estabilidad. Mantenga un pie firme y el balance en todo momento.
- Mantenga el cabezal de corte por debajo del nivel de su cintura. No suba los mango más arriba del nivel de su cintura. El cabezal de corte puede acercarse de forma peligrosa a su cuerpo.
- Manténgase alejado de la cabezal de corte y línea de corte girante.
- Use el aparato de forma apropiada. Use únicamente para cortar, hacer bordes y segar. No fuerce su aparato, éste hará un mejor trabajo y con mejor riesgo de accidentes si se usa al índice para el cual fue diseñado.
- Use únicamente durante las horas del día o bajo buena luz artificial.

SEGURIDAD EN EL MANTENIMIENTO

⚠️ ADVERTENCIA: Desconecte el aparato de la fuente de electricidad antes de hacer cualquier mantenimiento.

- Haga el mantenimiento del aparato de acuerdo a los procedimientos recomendados. Mantenga la línea de corte al largo que corresponde.
- Todo servicio y mantenimiento no explicado en este manual deberá ser efectuado por un agente de servicio autorizado para evitar peligros.
- Nunca le heche agua ni ningún otro líquido al aparato, ni le dirija chorros de agua ni de ningún otro líquido. Limpie el aparato y las calcomanías y placas con una esponja húmeda. Mantenga las manijas secas, limpias y libres de aceite y grasa.
- Mantenga las aberturas de ventilación limpias y libres de escombros para evitar el calentamiento excesivo del motor. Límpielas después de cada uso.

TRANSPORTE Y ALMACENADO


- Detenga el motor y desconecte el aparato del recurso de electricidad cuando no se encuentre en uso.
- Transporte el aparato con el motor apagado.
- Almacene el aparato de modo que el limitador de línea (debajo de la protector) no pueda causar heridas accidentalmente.
- Almacene el aparato bajo techo, en un lugar alto y seco fuera del alcance de los niños. Almacene el aparato desconectado.

CONSTRUCCION DE DOBLE AISLAMIENTO

Este aparato ha sido aislado doblemente para ayudar a evitar choques eléctricos. La construcción de doble aislamiento consiste en dos "capas" separadas de aislamiento eléctrico en lugar de toma a tierra.

Las herramientas que han sido construidas con este sistema de aislamiento no han sido proyectadas para tener toma de tierra. Con este aparato no se provee ningún medio de toma de tierra, ni ningún medio de toma de tierra deberá ser añadido al mismo. Como resultado, el cable de extensión usado con su aparato puede ser enchufado en cu-

alquier tomacorriente eléctrico polarizado de 120 voltios. Deberán siempre seguirse precauciones de seguridad al utilizar un aparato eléctrico. El sistema de doble aislamiento solo añade protección en contra de accidentes que resulten debido a una falla interna del aislamiento eléctrico.

⚠️ ADVERTENCIA: Todas las reparaciones eléctricas a este aparato, incluyendo la caja, el interruptor, el motor, etc., deberán ser diagnosticadas y efectuadas por personal de servicio cualificado. Las piezas de repuesto para los aparatos con aislamiento doble deberán ser recomendadas por el fabricante. Los aparatos con aislamiento doble vienen marcados con las palabras "double insulation" (aislamiento doble) o "double insulated" (doblemente aislado). El símbolo  también puede aparecer en el aparato. El no hacer efectuar las reparaciones por el personal de servicio cualificado, puede causar una falla en la construcción de aislamiento doble que puede tener como resultado accidentes de seria gravedad.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

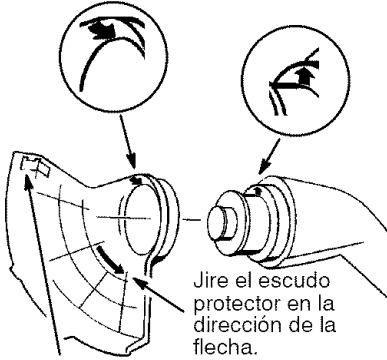
MONTAJE

⚠️ ADVERTENCIA: Si recibió el aparato ya armado, repita todos los pasos para asegurarse que el montaje sea el correcto. Cumpla con toda la información de seguridad en el manual y en el aparato.

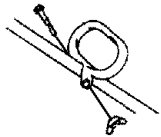
⚠️ ADVERTENCIA: El protector deberá instalarse correctamente. El protector provee protección parcial contra el riesgo de objetos arrojados hacia el usuario y terceros. Viene equipado con un cuchilla limitadora de línea de lea que corta el exceso de línea, dejándolo del largo adecuado. El cuchilla limitadora de línea (que queda en la superficie inferior del protector) es filoso y corta.

AVISO: Si el protector no está instalada correctamente, su aparato sufrirá daños (incluyendo fallas del motor) directamente.

ALINEE LAS FLECHAS

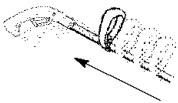


CUIDADO: Cuchilla limitadora de línea es filosa



Coloque el mango en una posición cómoda y ajuste de forma segura.

AVISO: SG & XT vienen equipados con un tubo de extensión. Extienda el tubo hasta que ajuste en su lugar. Si el tubo no se encuentra completamente extendido, la opción del Twist 'n Edge en la serie XT no funcionará.



Tubo de extensión (Algunos modelos)

CUIDADO: El tubo debe encontrarse completamente extendido para que el aparato funcione correctamente.

USO DEL APARATO

Use únicamente con el suministro de voltaje que especifica su aparato.

ELIJA UN CABLE DE EXTENSION

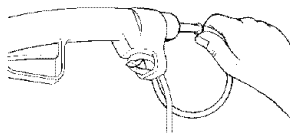
Cuadro de Clasificación de Cables	
Largo de Cable	Clasificación
25 pies (7.5 m)	18 Clase
50 pies (15 m)	16 Clase
100 pies (30 m)	16 Clase

Vienen disponibles cables de extensión para este aparato.

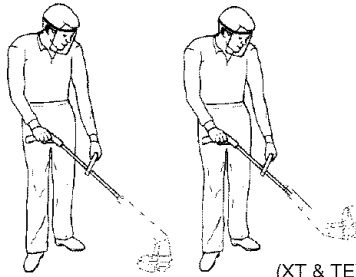
ENCHUFE EL CABLE DE EXTENSION AL APARATO

Enlace su cable de extensión por el mango y alrededor del gancho.

Asegúrese de que el enchufe y el cable se encuentren firme y completamente conectados el uno con el otro.



POSICION DE USO CORRECTA



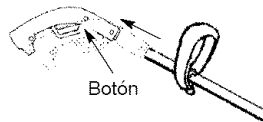
ADVERTENCIA: Use siempre protección de ojos. Nunca se incline sobre el cabezal: éste puede arrojar o hacer rebotar piedras o escombros a los ojos y la cara, causando ceguera u otras heridas graves.

Cuando aparato de funcionamiento, párese como se vea en la figura y verifique lo siguiente:

- Usando anteojos de seguridad y ropa gruesa como protección.
- Sostenga la manija del gatillo acelerador con la mano derecha y manija auxiliar con la mano izquierda.
- Mantenga el aparato debajo del nivel de la cintura.
- Corte desde la derecha hacia la izquierda para que los escombros sean arrojados en dirección contraria a donde está parado. Sin tener que inclinarse, mantenga la línea cerca del suelo y paralela al mismo, sin meterla dentro del material que se está cortando.

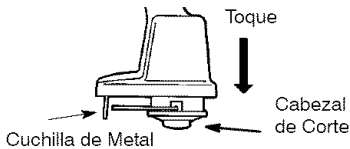
AJUSTE DEL MANGO SUPERIOR
(Serie XT únicamente)

- Presione el botón que se encuentra por debajo del mango superior y extienda el mango a una posición cómoda.



EXTENSION DE LA LINEA

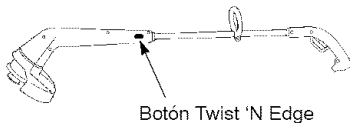
Para que la línea de corte avance, toque contra el suelo la parte inferior del cabezal de corte mientras la podadora se encuentra en marcha. La cuchilla de metal cortará la línea el largo apropiado.



CARACTERISTICA DEL

TWIST 'N EDGE®

Los equipos serie XT & TE vienen equipados con un botón en uno de los lados del aparato. Si su aparato viene equipado con esta opción, usted puede oprimir este botón y girar la parte inferior 180° a la izquierda a la posición de corte de bordes.



MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA: Desconecte del recurso de energía antes de dar mantenimiento a este aparato.

RECOMENDACIONES GENERALES

La garantía de este aparato excluye aquellos artículos que hayan sido sometidos al abuso o a la negligencia por parte del usuario. Para recibir el valor completo de la garantía, el usuario deberá hacer el mantenimiento del aparato de acuerdo a las instrucciones en este manual. Será necesario hacer varios ajustes periódicamente para mantener el aparato debidamente.

ANTES DE CADA USO

VERIFIQUE QUE NO HAYA FIJADORES SUELTOS NI PIEZAS SUELTAS

- Tornillos de la caja
- Tornillos de la manija auxiliar
- Protector

VERIFIQUE QUE NO HAYA PIEZAS A DAÑADAS NI GASTADAS

El contacto con su Concesionario de Servicio Autorizado para el reemplazo de piezas dañadas o gastadas.

- Gatillo Interruptor – Asegúrese de que el interruptor esté funcionando debidamente apretando y soltándolo. Verifique que el motor se haya detenido por completo.
- Protector – Deje de usar el aparato si el protector queda dañado.

DESPUES DE CADA USO

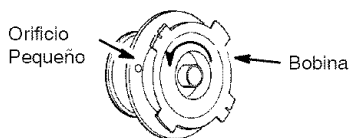
INSPECCION Y LIMPIAR EL APARATO Y LAS PLACAS

- Después de que cada uso, inspeccione la aparato completa para saber si hay piezas flojas o dañadas. Limpie el aparato y las placas usando un trapo húmedo con detergente suave.
- Seque el aparato con un trapo limpio y seco.

SERVICIO

REEMPLAZO DE LA LINEA

- Desconecte el aparato del recurso de energía.
- Retire la bobina tirando firmemente el botón de toque.
- Limpie por entero la superficie del cubo y de la bobina.
- Reemplace la bobina por una previamente enrollada, o corte un pedazo de 30 pies (10 m) de largo de línea de 1,65 mm (0,065 de pulgada) de la marca Weed Eater® (otros diámetros dañarán el aparato). Líneas de tamaño más grueso pueden causar que el aparato se caliente demasiado. Nunca use alambre, cuerda, hilo, etc., los cuales pueden romperse y convertirse en misiles peligrosos.
- Introduzca una de las puntas de la línea, alrededor de 1 cm (1/2 pulgada), dentro del hueco pequeño que se encuentra en la parte interior de la bobina.
- Enrolle la línea en la bobina de forma pareja y ajustada. Enrolle la línea en la dirección en que apunta la flecha que se encuentra en la bobina.

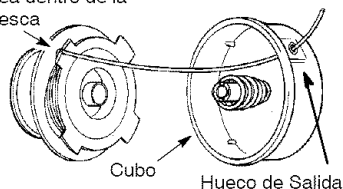


- Introduzca la línea dentro de la muesca, dejando de 7 a 12 cm (3 a 5 pulgadas) sin enrollar.

- Introduzca la línea dentro del hueco de salida en el cubo como se muestra en la ilustración.

Línea dentro de la

Muesca



Cubo

Hueco de Salida

- Alínee la muesca con el hueco de salida de la línea.
- Presione la bobina dentro del cubo hasta que ésta encaje en su lugar, mientras mantiene ligera tensión en la punta de la línea.
- Tire en la línea que sobresale del cubo para soltarla de la muesca; si no, la aparato no funcionará correctamente.

ALMACENAJE

⚠ ADVERTENCIA: Realice los siguientes pasos después de cada uso:

- Pare el motor y desconecte el aparato de la corriente eléctrica siempre que no esté en uso.
- Cuando cargue el aparato en las manos, mantenga el motor apagado.
- Guarde el aparato de modo que el limitador de línea no pueda causar heridas.
- Guarde el aparato y el cable de extensión al abrigo de la intemperie, desenchufados, en un lugar alto, seco y fuera del alcance de los niños.
- Guarde el aparato con todos los protectores en su lugar correspondiente. Coloque el aparato de modo que ningún objeto filoso pueda causar heridas accidentalmente.

ACCESORIOS

Para ayuda, o piezas de repuesto, llame al: 1-800-554-6723.

Gafas de Seguridad	952701645
Bobina de 30' de línea	952701663
Rollo de 50' de línea	952701550
Rollo de 100' de línea	952701533
Rollo de 200' de línea	952701594

TABLA DIAGNOSTICA

⚠ ADVERTENCIA: Siempre desconecte la unidad antes de hacer cualquiera de las reparaciones recomendadas que están listadas siguientemente que no requieran que la aparato este en operación.

SINTOMA	CAUSA	SOLUCION
El cabezal semiautomático se detiene bajo carga o no gira cuando se apreta el gatillo interruptor.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Se está metiendo la línea en el material que se está cortando. 2. Falla eléctrica. 3. Interruptor de circuito accionado 4. Escombros parando el cabezal. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Corte con la punta de la línea únicamente. 2. Entre en contacto con el Concesionario de Servicio Autorizado. 3. Inspeccione la caja de fusibles. 4. Retire los escombros.
La línea no avanza o se rompe al cortar.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Trayectoria incorrecta de la línea en el cabezal. 2. La línea está enroscada de forma incorrecta en la bobina. 3. Diámetro incorrecto de la línea. 4. Insuficiencia de línea afuera del cabezal 5. Acumulación de tierra tapa. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verifique la trayectoria de la línea. 2. Rebobinado nuevamente la línea de forma pareja y tirante. 3. Uso sólo línea del diámetro correcto 1.65 mm (0,065 in.). 4. Retire la tapa y saque 10 cm (4 pulgadas) de línea hacia afuera. 5. Limpie la tapa.
La línea se funde en la bobina.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Diámetro incorrecto de la línea. 2. Bobina incorrecta. 3. Se está metiendo la línea en el material que se está cortando. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Uso sólo línea del diámetro correcto 1.65 mm (0,065 in.). 2. Uso la bobina apropiada. 3. Corte con la punta de la línea plenamente extendida.
La línea avanza constantemente.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Trayectoria incorrecta de la línea en el cabezal. 2. Bobina dañada. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verifique la trayectoria de la línea. 2. Cambie la bobina.
Uso o desgaste excesivo de la línea.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Trayectoria incorrecta de la línea en el cabezal. 2. Diámetro incorrecto de la línea. 3. Se está metiendo la línea en el material que se está cortando. 4. Los dientes de la bobina estén gastados o dañados. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verifique la trayectoria de la línea. 2. Cambie la bobina. 3. Corte con la punta de la línea plenamente extendida. 4. Cambie la bobina.
La línea retrocede al cabezal.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Insuficiencia de línea afuera del cabezal. 2. Diámetro incorrecto de la línea. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Retire la tapa y saque 10 cm (4 pulgadas) de línea hacia afuera. 2. Uso sólo línea del diámetro correcto 1.65 mm (0,065 in.).

GARANTIA LIMITADA

ELECTROLUX HOME PRODUCTS, INC., le garantiza al comprador original que cada nuevo producto eléctrico o inalámbrico de la marca **Weed Eater** está libre de defectos en material y mano de obra y se compromete a reparar o reemplazar, bajo esta garantía, cualquier producto eléctrico de la marca **Weed Eater** que se encuentre defectuoso dentro de los dos (2) años después de la fecha original de compra.

Si su producto eléctrico o inalámbrico de la marca **Weed Eater** fallara durante el periodo de garantía limitada, devuélvalo, completamente prepagado, con la prueba de compra, al negocio donde realizó la compra para ser reparado o reemplazado a opción de **ELECTROLUX HOME PRODUCTS, INC.**

Esta garantía no es transferible y no cubre daños o responsabilidad causados por el manejo o mantenimiento incorrecto, o el uso de accesorios y/o piezas no específicamente recomendados por **ELECTROLUX HOME PRODUCTS, INC.**, para esta herramienta eléctrica. Adicionalmente, esta garantía no cubre las piezas que se gastan con el tiempo y requieren reemplazo con el uso razonable durante el periodo de garantía. Esta

garantía no cubre acuerdos de pre-entrega o ajustes normales explícitos en el manual de instrucciones.

ESTA GARANTIA LE CONFIERE DERECHOS LEGALES ESPECIFICOS, Y PUEDE QUE TAMBIEN USTED TENGA OTROS DERECHOS QUE VARIAN ENTRE ESTADOS.

NO SE PERMITIRAN RECLAMACIONES POR CONSECUENCIA U OTROS DAÑOS Y NO HAY OTRAS GARANTIAS EXPLICITAS EXCEPTUADO AQUELLAS QUE AQUI SE ESPECIFICAN.

ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES EN CUANTO AL PERIODO DE TIEMPO QUE UNA GARANTIA EN ESPECIFICO TIENE VIGENCIA O A LAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES O A LOS DAÑOS IMPREVISITOS O POR CONSECUENCIA, DE TAL MANERA PUEDE QUE LAS LIMITACIONES ARRIBA MENCIONADAS NO APLIQUEN EN SU CASO.

Es la norma de **ELECTROLUX HOME PRODUCTS, INC.**, la de continuamente mejorar sus productos. Por lo tanto, **ELECTROLUX HOME PRODUCTS, INC.**, se reserva el derecho de cambiar, modificar, o descontinuar modelos, diseños, especificaciones, y accesorios de todos los productos en cualquier momento y sin previo aviso u obligación para con el comprador.

RÈGLES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT: Lors de l'utilisation de matériel de jardinage électrique, des mesures de sécurité de base devraient toujours être respectées pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique et de blessures graves. Lisez et suivez toutes les instructions.



ÉTIQUETTES DE SÉCURITÉ

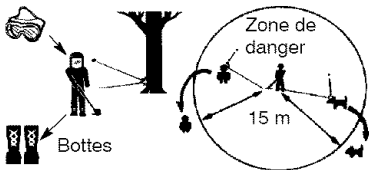
Cet appareil électrique peut être dangereux ! L'utilisateur est responsable des instructions et des avertissements sur l'appareil et dans le manuel indiqués ci-dessous. Lisez le manuel d'instructions en entier avant d'utiliser l'appareil ! Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte de l'appareil. N'autorisez que les personnes ayant lu, compris et suivis les instructions à utiliser cet appareil. Ces personnes devront respecter les avertissements sur l'appareil et dans le manuel. N'autorisez jamais des enfants à utiliser cet appareil.

DANGER: N'utilisez jamais de lames ou de fléaux. L'appareil est conçu uniquement pour une utilisation avec fil de coupe. L'utilisation d'autres accessoires ou pièces augmentera le risque de blessure.



AVERTISSEMENT: Le fil de coupe projette violemment des objets. Vous ou des tiers pourriez être blessés/aveuglés. Portez des lunettes de sécurité, des bottes et une protection de jambes. Tenir le corps éloigné du fil qui tourne.

Lunettes de protection ou autre protection similaire des yeux



Ne pas laisser les enfants, les spectateurs ou les animaux s'approcher à

moins de 15 mètres. S'ils s'approchent, arrêtez immédiatement l'appareil.

Si vous vous trouvez dans des situations non décrites dans ce manuel, soyez prudents et utilisez votre bon sens. Si vous avez besoin d'aide, contactez votre revendeur agréé ou appelez le +1-800-554-6723.

SÉCURITÉ DE L'UTILISATEUR

- Équipez-vous bien. Portez toujours des lunettes de sécurité ou une protection des yeux similaire lors de l'utilisation et de l'entretien de votre outil (lunettes de sécurité disponibles). Portez toujours un masque lors de travaux poussiéreux. Portez toujours des pantalons longs et épais, des bottes et des gants. Ne travaillez pas pieds nus et ne portez pas de sandales.
- Attachez-vous les cheveux pour qu'ils ne dépassent pas les épaules. attachez ou enlevez les vêtements amples et ceux qui ont des attaches qui pendent, des bretelles, des pompons, etc... Ils pourraient se prendre dans les pièces mobiles.
- Couvrez-vous bien pour aider à vous protéger contre les brins de plantes toxiques projetés par le fil.
- Soyez vigilant(e). N'utilisez pas cet outil quand vous êtes fatigué(e), malade ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments. Portez attention à ce que vous faites. Faites preuve de bon sens.
- Évitez les démarrages accidentels. Ne laissez jamais votre doigt sur l'interrupteur quand vous transportez l'outil. Avant de brancher l'outil, assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt et ne touché jamais le interruptor .

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

AVERTISSEMENT: Évitez les milieux qui présentent un danger. Pour réduire le risque de choc électrique, n'utilisez jamais votre outil dans des endroits mouillés ou humides, ou à proximité de piscines, de baignoires, etc. N'utilisez jamais votre outil sous la pluie, dans la neige ou dans l'eau.

- N'utilisez qu'une source de courant du voltage indiqué sur la plaque d'identification de l'outil.
- Évitez les situations dangereuses. Pour éviter les risques d'incendie ou d'explosion et/ou de dommages à l'outil, ne l'utilisez pas en présence de gaz ou liquides inflammables.
- Pour réduire le risque de secousses électriques, cet outil a une prise polarisée (une fiche est plus large que l'autre)

et exige l'utilisation d'un rallonge polarisée. Cette prise ne peut se brancher que d'une seule façon. Si la prise de l'outil n'entre pas bien dans la prise de la rallonge, retournez-la. Si elle ne se branche toujours pas bien, procurez-vous une rallonge à prise polarisée. Une rallonge polarisée exige d'être branchée dans une prise murale polarisée et ne se branchera que d'une seule façon dans cette dernière. Si elle n'entre pas bien dans la prise murale, retournez-la. Si elle ne se branche toujours pas bien, demandez à un électricien qualifié d'installer la prise murale qui convient. Ne modifiez en rien la prise de l'outil, la prise femelle, ni la prise mâle de la rallonge.

- Pour réduire le risque de secousses électriques, n'utilisez que des rallonges électriques spécialement identifiées comme convenant aux outils d'extérieur et dont le voltage électrique n'est pas inférieur à celui de l'outil. Le fil doit porter les lettres "W". Assurez-vous que votre rallonge est en bon état. Inspectez-la avant de l'utiliser et remplacez-la si elle est endommagée. N'utilisez jamais avec une rallonge endommagée. Le rallonge doit avoir un isolement en bon état, sans craquelures ni détérioration. Les fiches de connexion doivent être en bon état. Une rallonge de calibre trop bas fera baisser le courant, ce qui causera une perte de puissance et un surchauffement. En cas de doute, utilisez le calibre supérieur suivant. Plus le chiffre de calibre du fil est bas, plus grande est sa capacité (voir RALLONGE ÉLECTRIQUE). N'utilisez jamais de rallonge multiple.
- Ne transportez jamais l'outil en le prenant par le fil électrique. Ne tirez jamais sur le fil pour le débrancher.
- Pour éviter que le fil se débranche de l'outil, servez-vous du retenue de corde. Voir COMMENT FIXER LA RALLONGE À VOTRE COUPE-HERBE dans la section FONCTIONNEMENT.
- N'utilisez pas l'outil si l'interrupteur ne le met pas en route/ne l'arrête pas bien. Les réparations de l'interrupteur doivent être faites par votre revendeur agréé.
- Tenez toujours le fil électrique éloigné de l'utilisateur et des obstacles. Ne l'exposez pas à la chaleur, l'huile, l'eau ni à toute surface coupante.
- Pour éviter les secousses électriques, évitez tout contact du corps avec tout conducteur à la terre, tel que les tuyaux en métal ou les clôtures en fil métallique.
- Un disjoncteur à prise double devrait être installé sur le circuit ou la prise à

utiliser pour cet outil. Des prises à DPD incorporé sont disponibles et peuvent être utilisées.


SÉCURITÉ DE L'APPAREIL

- Inspectez l'appareil avant utilisation. Remplacez les pièces endommagées. Vérifiez que toutes les poignées, les protections et les fermetures sont en place et enclenchées correctement. Les pièces endommagées doivent être réparées ou remplacées par un service après-vente agréé. Ces pièces peuvent être des parties de têtes fissurées, ébréchées, des protections ou toute autre pièce endommagée.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même.
- Utilisez seulement un fil de coupe avec le diamètre recommandé de 1,65 mm (0,065"). Voir ACCESSOIRES. N'utilisez jamais de fil métallique, de corde, de cordon, etc.
- Utilisez la bobine spécifiée. Assurez-vous qu'elle est bien installée et que toutes les pièces sont bien serrées.
- Utilisez uniquement les pièces de rechange et les accessoires recommandés Weed Eater®.

SÉCURITÉ DE COUPE

- Inspectez la zone à débroussailler. Enlevez les éléments (pierres, verre brisé, clous, fil de fer, cordes, etc.) qui peuvent être projetés ou qui peuvent s'enrouler dans la tête de coupe.
- Ne vous penchez pas trop et ne restez pas sur un support instable. Prenez une position ferme et équilibrée.
- Gardez la tête de coupe en dessous du niveau de ceinture. Ne levez pas les poignées plus haut que votre taille. La tête de coupe peut se rapprocher dangereusement de votre corps.
- Tenez-vous à l'écart de la ligne de centrifugation.
- Utilisez l'appareil correctement. Utilisez-le uniquement pour débroussailler, tailler et tondre. Ne forcez pas l'appareil, il fera mieux son travail et avec moins de risques de blessures à la vitesse pour laquelle il a été conçu.
- Utilisez-le uniquement à la lumière du jour ou dans une lumière artificielle de bonne qualité.

SÉCURITÉ D'ENTRETIEN

 **AVERTISSEMENT:** Avant de faire tout entretien et de remplacer le fil, débranchez l'outil de la source de courant.

- Entretenez l'appareil en suivant les procédures recommandées. Gardez le fil de coupe à la bonne longueur. Suivez les instructions de remplacement du fil.

- Faites exécuter tous les services et la maintenance qui ne sont pas expliqués dans ce manuel par un service après-vente agréé pour éviter de vous mettre en danger.
- Ne trempez jamais l'appareil dans de l'eau ou dans un autre liquide et ne l'arrosez jamais. Nettoyez l'appareil et les étiquettes avec une éponge humide. Les poignées doivent être sèches, propres et sans huile ni graisse.
- Gardez les conduites d'air propres et libérées des débris pour éviter la surchauffe du moteur. Nettoyez après chaque utilisation.

TRANSPORT ET ENTREPOSAGE

- Arrêtez l'appareil et débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Transportez l'appareil avec le moteur à l'arrêt.
- Rangez l'outil de façon à éviter que le limiteur de fil cause des blessures.
- Entrez l'unité dans un endroit clos, en hauteur et sec. Ne le laissez pas à la portée des enfants. Entrez l'appareil non branché.

CONSTRUCTION DOUBLE ISOLATION

Cette unité est doublement isolée pour éviter les décharges électriques. La construction de la double isolation consiste en deux "couches" séparées d'isolation électrique à la place de la mise à la terre.

Les outils construits avec ce système d'isolation ne doivent pas être mis à la terre. Aucun moyen de mise à la terre n'est fourni sur cet appareil et vous ne devez pas non plus en ajouter. Par conséquent, vous pouvez brancher votre outil dans n'importe quelle prise électrique normale de 120 volts.

Les consignes de sécurité doivent être respectées lors de l'utilisation de tout appareil électrique. Le système de double isolation offre uniquement une protection supplémentaire contre les blessures résultant d'erreur d'isolation électrique interne.

AVERTISSEMENT: Toutes les réparations électriques de cet appareil, que ce soit le boîtier, l'interrupteur, le moteur, etc. doivent être diagnostiquées et exécutées par un personnel d'après-vente qualifié. Les pièces de rechange pour un appareil à double isolation doivent être recommandées par le fabricant. Les mots "double isolation" ou "doublement isolé" sont inscrits sur un appareil à double isolation. Le symbole (carré dans un carré) □ doit également être inscrit sur l'appareil.

Ne pas faire réparer l'appareil par un personnel d'après-vente qualifié peut entraîner l'inefficacité de la construction de double isolation et occasionner des blessures graves.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

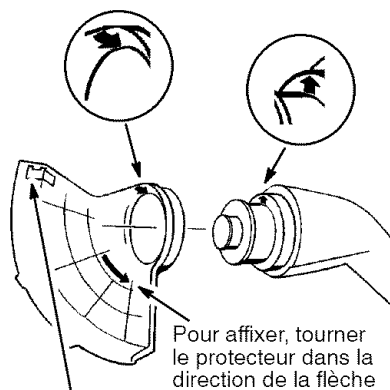
MONTAGE

AVERTISSEMENT: Si vous recevez votre appareil assemblé, vérifiez chaque étape pour vous assurer que l'appareil est assemblé correctement. Suivez toutes les informations de sécurité du manuel et celles se trouvant sur l'appareil.

AVERTISSEMENT: Le protecteur doit être bien installé. Elle offre une protection partielle à l'utilisateur et aux autres contre le risque de projection d'objets. Votre outil est équipé d'une lame de limiteur du fil qui coupe le fil à la bonne longueur pendant le fonctionnement. Cette lame de limiteur du fil (sous la protection) est aiguisée et pourrait vous couper.

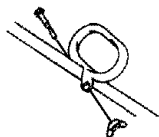
REMARQUE: Si le protecteur n'est pas correctement installé, les dommages à l'appareil (compris panne de moteur) se produira.

ALIGNER LES FLÈCHES D'INSTALLATION



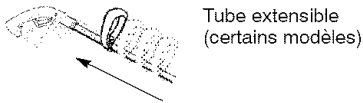
Pour affixer, tourner le protecteur dans la direction de la flèche

ATTENTION: Lame de limiteur du fil aiguisée



Placez les poignées dans une position confortable et fixez-les correctement.

REMARQUE: Les appareils SG et XT sont équipés d'un tube extensible. Tirez sur le tube jusqu'à ce qu'il se mette en place. La fonctionnalité Twist 'N Edge de la gamme XT ne fonctionnera pas si le tube n'est pas étendu au maximum.



ATTENTION : Le tube doit être entièrement étendu pour que l'unité fonctionne correctement.

UTILISER VOTRE UNITE

Utilisez uniquement la tension d'alimentation spécifiée sur l'appareil.

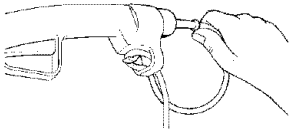
RALLONGE ÉLECTRIQUE

Calibre de rallonge		
Longueur de rallonge		Calibre
25 pieds (7.5 m)		18
50 pieds (15 m)		16
100 pieds (30 m)		16

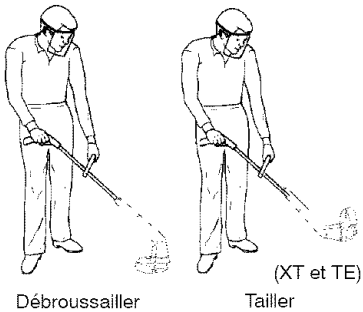
Des rallonges sont disponibles pour cet appareil.

COMMENT FIXER LA RALLONGE À VOTRE COUPE-HERBE

Passez la rallonge par la poignée et autour du crochet. Vérifiez que la prise et le câble sont correctement branchés.



BONNE POSITION D'UTILISATION



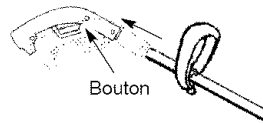
AVERTISSEMENT: Protégez-vous toujours bien les yeux. Ne vous penchez pas vers la tête de coupe. Des roches ou débris pourraient faire ricochet ou être projetés dans les yeux et le visage et causer la cécité ou d'autres blessures graves.

Quand l'outil fonctionnante, tenez vous tel qu'indiqué et assurez-vous de ce qui suit:

- L'utilisateur porte des lunettes de sécurité et habillement lourd.
- Tenez le poignée de gâchette avec la main droite et poignée auxiliaire avec la main gauche.
- Gardez l'outil plus bas que le niveau de ceinture.
- La coupe de votre droite vers votre gauche assure le débris est gâchée de vous. Sans vous pencher, tenez du fil près du sol et parallèle à celui-ci (perpendiculaire lors de la coupe de bordures) et ne le forcez pas dans le matériau à couper.

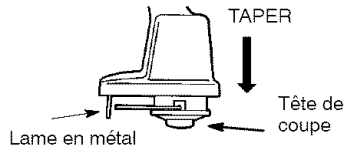
AJUSTER LA POIGNEE SUPERIEURE (uniquement gammes XT)

- Appuyez sur le bouton situé sur la partie inférieure de la poignée supérieure et tirez la poignée dans une position confortable.



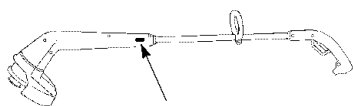
AVANCE DU FIL

Pour avancer le fil, tapez doucement le bas de la tête de coupe sur le sol pendant que la débroussailleuse fonctionne. La lame de métal coupera le fil à la bonne longueur.



FONCTIONNALITE TWIST 'N EDGE®

Les appareils des gammes XT et TE sont dotés d'un bouton se trouvant sur le côté de l'appareil. Si votre appareil est équipé de cette fonctionnalité, vous pouvez appuyer sur ce bouton et faire tourner la portion basse de 180° dans le sens contraire des aiguilles d'une montre dans une position de taille.



Bouton Twist 'N Edge

ENTRETIEN

AVERTISSEMENT: Avant de faire tout entretien, débranchez l'appareil de la source de courant.

RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES

La garantie de cet outil ne couvre pas les problèmes qui résultent de la négligence ou d'un mauvais traitement de la part de l'utilisateur. Pour profiter pleinement de la garantie, l'utilisateur doit entretenir l'outil tel qu'indiqué dans ce manuel. Divers ajustements devront être faits périodiquement pour bien entretenir cet outil.

AVANT CHAQUE UTILISATION

VOIR S'IL Y A DES RACCORDS/PIÈCES DESSERRÉ(E)S

- Vis du boîtier
- Vis de la poignée auxiliaire
- Protecteur

VOIR S'IL Y A DES PIÈCES ENDOMMAGÉES/USÉES

Contactez le centre de service autorisé pour le remplacement des pièces endommagées ou usées.

- Interrupteur-gâchette - Assurez-vous qu'il fonctionne bien en le pressant et le relâchant. Assurez-vous que le moteur s'arrête.
- Protecteur - Cessez d'utiliser l'outil si cette plaque est endommagée.

APRÈS CHAQUE UTILISATION

INSPECTEZ ET NETTOYER DE L'OUTIL & DES ÉTIQUETTES

- Après chaque utilisation, inspectez l'outil pour pièces desserrés ou endommagées. Nettoyer l'outil avec un chiffon humide et un détergent doux.
- Sécher avec un chiffon propre et sec.

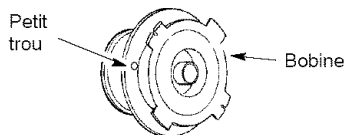
SERVICE

REMPACEMENT DU FIL DE COUPE

- Débranchez l'appareil.
- Enlevez le fil en tirant fort sur le bouton de tapage.
- Nettoyez toute la surface du moyeu et de la bobine.
- Remplacez avec une bobine pré-enroulée, ou coupez une longueur de fil de marque Weed Eater® de 9,1 mètres (30

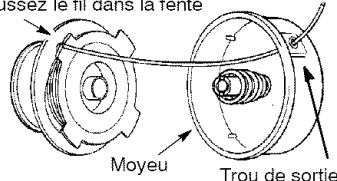
pieds) et de 1,65 mm de diamètre. Tout autre diamètre endommagera l'appareil. Les fils plus lourds peuvent causer une surchauffe. N'utilisez jamais de fil métallique, de corde, de cordons, etc. qui peuvent rompre et se transformer en projectile dangereux.

- Insérez une extrémité du fil sur environ 1 cm (1/2 pouce) dans le petit trou situé à l'intérieur de la bobine.



- Enbobinez le fil dans la bobine en maintenant sa tension et avec régularité. Embobinez dans la direction de la flèche se trouvant sur la bobine.
- Poussez le fil dans la fente, en laissant de 7 à 12 cm (3 à 5 pouces) de fil non embobiné.
- Insérez le bout du fil dans le trou de sortie sur le moyeu, comme le montre l'illustration.

Poussez le fil dans la fente



- Alignez la fente au trou de sortie du fil.
- Poussez la bobine dans le moyeu jusqu'à ce qu'elle se bloque en place, tout en gardant une faible tension sur l'extrémité du fil.
- Tirez le fil à l'extérieur du moyeu pour le libérer de la fente.

RANGEMENT

AVERTISSEMENT: Exécutez les étapes suivantes après chaque utilisation:

- Arrêtez l'outil et débranchez-le de la source de courant quand il n'est pas utilisé.
- Arrêtez le moteur avant de transporter l'outil.
- Rangez l'outil de façon à éviter que la lame du limiteur cause des blessures.
- Rangez l'outil et la rallonge à l'intérieur, dans un endroit surélevé, sec et hors de portée des enfants. Laissez les dis-

positifs de protection en place quand vous rangez l'outil.

- Rangez l'outil de façon à éviter que toute surface coupante cause des blessures.

BESOIN D'AIDE?

Pour de l'aide ou une pièce de rechange, appelez le : 1-800-554-6723.

Lunettes de sécurité	952701645
Bobine avec fil de 10 m	952701663
Rouleau de fil 15 m (50')	952701550
Rouleau de fil 30 m (100')	952701533
Rouleau de fil 60 m (200')	952701594

TABLEAU DE DÉPANNAGE

AVERTISSEMENT: Toujours arrêtez votre outil et débranchez la prise de courant avant d'exécuter n'importe lequel des remèdes recommandés ci-dessous autre que les remèdes qui exigent fonctionnement de votre outil.

PROBLÈME	CAUSE	REMÈDE
La tête semi-automatique s'arrête ou ne tourne pas quand l'interrupteur est pressé.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fil forcé dans le matériau coupé. 2. Panne électrique. 3. Disjoncteur déclenché. 4. Des débris bloquent la tête. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Laissez le bout du fil faire la coupe. 2. Contactez un centre de service autorisé. 3. Vérifiez la boîte du disjoncteur. 4. Enlevez les débris.
Le fil n'avance pas ou se brise durant la coupe.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fil pas bien acheminé dans la tête. 2. Fil pas bien enroulé sur la bobine. 3. Mauvaise grosseur de fil. 4. Trop peu de fil sorti de la tête. 5. Saleté accumulée sur l'outil. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez l'acheminement du fil. 2. Ré-enroulez le fil bien également et fermement. 3. N'utilisez que du fil de .0065 po./1,65 mm de diamètre. 4. Enlevez le couvercle. Faites sortir 4 po/10 cm de fil de la tête. 5. Nettoyez l'outil.
Le fil se soude sur la bobine.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mauvaise grosseur fil. 2. Bobine qui n'est pas la bonne. 3. Fil forcé dans le matériau à couper. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. N'utilisez que du fil de 0,065 po./1,65 mm de diamètre. 2. Remplacer par la bonne bobine. 3. Coupez avec le bout du fil entièrement sorti.
Le fil se relâche continuellement.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fil pas bien acheminé dans la tête. 2. Bobine endommagée 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez l'acheminement du fil. 2. Remplacez la bobine.
L'utilisation de fil est excessive.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fil pas bien acheminé dans la tête. 2. Mauvaise grosseur de fil. 3. Fil forcé dans le matériau à couper. 4. Bobine usée/endommagée. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez l'acheminement du fil. 2. Remplacez la bobine. 3. Coupez avec le bout du fil bien sorti. 4. Remplacez la bobine.
Le fil se rentre dans la tête.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Trop peu de fil sorti de la tête. 2. Mauvaise grosseur de fil. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Enlevez le couvercle et tirez 4 po./10 cm de fil hors de la tête. 2. N'utilisez que du fil de .0065/1,65 mm de diamètre.

GARANTIE LIMITEE

ELECTROLUX HOME PRODUCTS, INC., garantit à l'acheteur original que tous les produits électriques ou autonomes de marque **Weed Eater** sont libres de tout vice de matériau ou de main-d'oeuvre et convient de réparer ou de remplacer en vertu de la présente garantie tout produit électrique ou autonome défectueux de marque **Weed Eater** dans les deux années qui suivent leur date d'achat original. Si votre produit électrique ou autonome de marque **Weed Eater** se casse au cours de la période de garantie limitée, renvoyez-le, complet, franco de port, avec une preuve d'achat, au revendeur à qui vous l'avez acheté pour réparation ou remplacement au choix de **ELECTROLUX HOME PRODUCTS, INC.**

Cette garantie n'est pas transférable et ne couvre aucune responsabilité ou aucun dommage occasionné par une mauvaise manutention, un mauvais entretien ou l'utilisation d'accessoires et/ou de pièces non recommandées spécifiquement par **ELECTROLUX HOME PRODUCTS, INC.**, pour votre appareil. En outre, cette garantie ne couvre pas les pièces qui s'usent et nécessitent un remplacement quand on utilise normalement l'appareil pendant la période de garantie. Cette garantie ne couvre pas le réglage antérieur à la livraison ou les réglages normaux prévus dans le manuel d'instructions.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS JURIDIQUES PARTICULIERS ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.

AUCUNE RÉCLAMATION POUR DOMMAGES INDIRECTS N'EST AUTORISÉE ET IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE, À L'EXCEPTION DE CELLES EXPRESSÉMENT PRÉVUES DANS LE PRÉSENT DOCUMENT.

CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE LIMITES SUR LA DURÉE DES GARANTIES INDIRECTES OU D'EXCLUSION DES DOMMAGES INDIRECTS OU INCIDENTS, SI BIEN QUE LES RESTRICTIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

ELECTROLUX HOME PRODUCTS, INC., a pour politique d'améliorer constamment ses produits. Par conséquent, **ELECTROLUX HOME PRODUCTS, INC.**, se réserve le droit de changer, de modifier ou d'interrompre la production de certains modèles, conceptions, caractéristiques et accessoires de tous ses produits n'importe quand, de tout temps sans préavis ou obligation à tout acheteur.